



















Thursday, 29th Aug. 2019 SPRINT

M20EW20

MORIKIYO & KATORI SECURE A JAPAN MARVEL-START!!







| M20 RESULT | | | | W20 RESULT | | | | |
|------------|----------------|-----|-------|------------|---------------|-----|-------|--|
| PLACE | NAME | FED | TIME | PLACE | NAME | FED | TIME | |
| 1 | SEIYA MORIKIYO | JPN | 15:34 | 1 | MIZUHO KATORI | JPN | 18:26 | |
| 2 | YAOWEN HU | CHN | 15:52 | 2 | XUEQIN YANG | CHN | 18:34 | |
| 3 | YOSUKE OHISHI | JPN | 16:30 | 3 | YAN WANG | CHN | 18:44 | |

On 28th August, Sprint race of AsJYOC 2019 was held at Kiyosato Okanokouen. In M&W20, both Asian Junior titles are in Japanese hands; Seiya Morikiyo & Mizuho Katori won the 1st place.

Morikiyo is just 18 years old, but he showed us a wonderful race in M20. Yaowen Hu, from China, secured the 2nd place with his nice speed. The 3rd place was taken by Yosuke Ohishi, who run a stable race.

In W20, Katori beat her Chinese rivals by a narrow margin. China appealed their presence in W20, dominating from the 2nd to the 5th place.

第3回アジアジュニア・ユースオリエンテーリング選手権大会 は、28日スプリントが開催され、最年長クラスのM/W20クラス では、男子は森清星也が、女子では香取瑞穂が優勝し、日本チー ムは上々の滑り出しとなった。

森清は若干18歳にかかわらず「飛び級」で出場したM20で1位 に輝き、前回大会に続いて金メダルを獲得した。2位には、足の 速さを生かした走りで中国のYAOWEN HU。3位は日本の大石選 手。安定した走りで表彰台にあがった。

W20は香取選手が中国の選手をわずかの差で抑えて優勝。2位、 3位には中国のXUEQIN YANG、YAN WANGが立ち、4位、5位 にも中国が入賞しており、層の厚さを見せつけた。

TERASHIMA & XIONG GRAB THE CROWN





In M18, Kenichiro Terashima, from Japan, won the 1st place. He said, "I'm very very very happy!!" when he finished his race. Longyuan Lin, from China, followed 6 seconds behind Kenichiro, and Yau Man Chu, from Hong Kong, came in 3rd.

Also, Yin Xiong, from China, got gold medal in W18. Chinese Yuzhen Zhao finished in 15:06, following Xiong. Hana Ochiai and Ying Yau Chu showed a fierce competiton toward bronze medal, and finally Hana won with a gap of 6 seconds.

M18クラスでは日本の寺嶋選手が、W18クラスでは中国のYIN XIONG選手が接戦を見事に制して、金メダルを獲得した。

| M18 RESULT | | | | W18 RESULT | | | | |
|------------|---------------------|-----|-------|------------|-------------|-----|-------|--|
| PLACE | NAME | FED | TIME | PLACE | NAME | FED | TIME | |
| 1 | KENICHIRO TERASHIMA | JPN | 16:23 | 1 | YIN XIONG | CHN | 14:40 | |
| 2 | LONGYUAN LIN | CHN | 16:29 | 2 | YUZHEN ZHAO | CHN | 15:06 | |
| 3 | YAU MAN CHU | HKG | 18:01 | 3 | HANA OCHIAI | JPN | 15:51 | |

M16EW16

JAPAN AND CHINA DO WELL

| M16 RESULT | | | | W16 RESULT | | | | |
|------------|----------------|-----|-------|------------|-------------|-----|-------|--|
| PLACE | NAME | FED | TIME | PLACE | NAME | FED | TIME | |
| 1 | SHOMA HAYAKAWA | JPN | 15:18 | 1 | JIA KANG | CHN | 13:26 | |
| 2 | SONOSUKE MORI | JPN | 15:21 | 2 | HOI YAN LO | HKG | 14:23 | |
| 3 | RIN FUKUMURO | JPN | 15:26 | 3 | SHANLIN TAN | CHN | 14:24 | |

МІЧЕЖІЧ

HONG KONG SHOWS STRENGTH

| M14 RESULT | | | | W14 RESULT | | | | |
|------------|-----------------|-----|-------|------------|-------------------|-----|-------|--|
| PLACE | NAME | FED | TIME | PLACE | NAME | FED | TIME | |
| 1 | HONG CHING FUNG | HKG | 9:53 | 1 | WAI KI FUNG | HKG | 12:06 | |
| 2 | SIU LONG SHUM | HKG | 11:19 | 2 | HIU MAN SHOPIE KO | HKG | 12:48 | |
| 3 | SEKI BITO | JPN | 12:02 | 3 | YOYO YOU | HKG | 13:44 | |

COURSE PLANNERS COMMENTS

Sprint race's theme was "speed control." First half of the course used theopen area with high runnability to give impression of a speed race. Second half of the course used specially placed fences, challenging tired competitors to navigate precisely even during tired times. Were you able to adapt?

今回のコースのテーマは「緩急」でした。前半は走行可能度の高いオープンエリアをメインに使用し、スピードレースであることを印象付けた後に、疲労が蓄積するコース後半で、ナビゲーション負荷を高めました。運営者が人工的に設置した策を利用した高難易度レッグを多数配置しましたが、皆さんは対応できましたか?

Course Planner: Wakana Miyamoto

